

## Писалка срещу брадавици (1,5 ml e)

За отстраняване на брадавици по ръцете и ходилата. Да се използва само върху ръце и ходила.

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ЦЯЛАТА ИНСТРУКЦИЯ, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА НА ПИСАЛКАТА СРЕЩУ БРАДАВИЦИ WARTNER®**

Гелът в писалката е силно концентриран, поради което е необходимо да се прилага капка по капка, докато цялата повърхност на брадавицата се покрие с тънък слой гел. Не докосвайте здравата кожа около брадавицата. В случай, че гелът попадне върху здрава кожа, почистете мястото с много вода и сапун.

**А. Информация относно брадавиците на ръцете и ходилата**  
Брадавиците са безопасни образувания върху кожата, причинени от вируса HPV (човешки папиломен вирус). Съществуват различни видове брадавици, но най-често срещаните са обикновените брадавици. Те имат централна част, състояща се от тъкан, подхранвана от кръвоносни съдове, покрити с външен слой кожа.

Обикновените брадавици се познават по грубата повърхност, която наподобява карфиол.

Брадавиците на ходилото са сходни с обикновените брадавици, но се появяват главно на ходилото, петите или пръстите на краката. Те са по-плоски и често са болезнени, заради натиска, оказван при ходене.

Обикновените брадавици и брадавиците на ходилото засягат от 7 до 10% от цялото население. Те са силно заразни и се появяват по-често, ако имунната система на организма е отслабена. Могат да бъдат предавани от лице на лице или от едно място на тялото към друго чрез директен контакт с инфектираната област. Повече от 50% от брадавиците изчезват в рамките на 2 години, без лечение. Въпреки това, много хора предпочитат да ги премахват при самото им появяване, тъй като са неприятни, а в случаите с брадавици по ходилото, и болезнени.

Традиционно има два основни начина за третиране на брадавиците. Първият от тях е чрез използване на продукти, с формулировка на базата на киселина, които се прилагат директно върху брадавицата; вторият е чрез отстраняване с лазерна терапия, изгаряне или криотерапия, или от медицински професионалисти или чрез използване на самостоятелни методи за приложение с домашна криотерапия (Wartner® криотерапия).

### Б. Какво представлява писалката срещу брадавици Wartner® и за какво се използва?

Писалката срещу брадавици Wartner® е медицинско изделие, предназначено за третиране на обикновени брадавици (*verruca vulgaris*) и брадавици на ходилото (*verruca plantaris*). Върху на писалката е зареден с високо концентриран гел, който отстранява брадавиците.

Гелът, съдържащ трихлороцетна киселина позволява отстраняването на обикновените брадавици и брадавиците на ходилото, благодарение на химично въздействие на мястото на приложение. Гелът, спомога за излющването на кератозната тъкан на брадавицата и позволява унищожаването на вирус-причинител. След като брадавицата се обели, кожата се възстановява.

### Ц. В кои случаи НЕ трябва да се използва писалката срещу брадавици Wartner®?

- НЕ използвайте върху други области, освен ръцете и краката
- НЕ използвайте върху чувствителна кожа, лице или в областта на гениталиите
- НЕ използвайте заедно с други методи на третиране на брадавици
- НЕ използвайте върху фиброми, бенки, потъмнели области или за екфолиране на кожа, върху лунички, кожни образувания, причинени от *mollusca contagiosa*, себорейна кератоза (*verruca seborrhoica*)
- НЕ използвайте при деца под 4 годишна възраст
- В случай на забременяване, бременност, кърмене, или ако сте диабетик или имате други кожни заболявания, както и ако имате каквито и да е съмнения дали имате брадавица, консултирайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употреба.

### Д. Инструкции за употреба

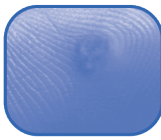
При първо приложение завъртете механизма на върха на писалката в посока на часовниковата стрелка, за да заредите гела в прозрачния накрайник. Може да са необходими няколко завъртания, докато се появи първата капка. По време на следващите използвания, бавно завъртете върха, докато се формира капка, и след това внимателно нанесете капката върху върха на брадавицата. Ако случайно излезе твърде голямо количество гел и попадне върху здрава кожа, незабавно измийте цялата област с много вода и сапун и след това внимателно нанесете отново точното количество върху брадавицата.



### Е. Очаквани резултати

#### Преди третиране

Обикновените брадавици се състоят от централна част, състояща се от вътрешна тъкан, подхранвана от кръвоносни съдове, покрити с външен слой кожа.



#### По време на третиране

Кожата на върха на брадавицата започва да се бели. Възможно е да се появи тъмна/кафява на цвят кожа, поради съсирването на кръвта под брадавицата. Кожата ще продължи да се бели. Това е естествена последица от разрушаването на тъканите чрез гела, съдържащ трихлороцетна киселина и признак за положително премахване на брадавицата. Тази фаза може да продължи няколко седмици.



#### След третиране

Брадавицата ще изчезне, новата и здрава кожа постепенно ще замени старите образувания. Може да отнеме няколко седмици, докато кожата се възстанови напълно.

### Ф. Предпазни мерки

- Трихлороцетната киселина (TCA) е силно корозивна киселина. Нанасяйте гела само точно върху брадавицата и не докосвайте здравата кожа около нея. Ако се използва върху здрава кожа, може да доведе до различна степен на корозия, затова е необходимо **ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ВНИМАНИЕ**, когато се прилага гел, съдържащ трихлороцетна киселина, особено при деца, тъй като тяхната кожа е много деликатна.
- За да се предотврати попадане върху здрава кожа, областта около брадавицата може да се защити с обикновен мазен крем.
- Само за външна употреба.
- Ако по случайност се приложи прекалено голяма капка от гела, и/или някакво количество от него влезе в контакт със здрава кожа, незабавно измийте цялата област с много вода и сапун, след което приложете внимателно точното количество гел върху брадавицата.
- Пазете писалката Wartner® далеч от Вашите дрехи, бижута, или мебели, тъй като тя може да ги увреди.
- В случай, че третираната област се възпали, зачерви или стане болезнена, почистете цялата област с много вода и сапун, и се консултирайте с Вашия лекар или фармацевт.
- Неспазването на инструкциите може да доведе до кожно раздразнение, болка и парене.
- Ако забележите някакво зачервяване или раздразнение след първото или след няколко приложения, прекратете лечението.
- Употребата на прекомерно количество гел може да доведе до раздразнение.
- Да не се използва върху раздразнена кожа, или инфектирана, зачервена кожа или кожа, която показва признаци на възпаление, като сърбеж или подуване.
- Да се използва с изключително внимание, когато се използва върху тънка или суха кожа.
- Необходим е родителски надзор, когато продуктът се прилага за премахване на брадавици при деца.
- Ако брадавицата не изчезне след 4-седмично третиране, консултирайте се с Вашия лекар.
- Ако имате съмнения дали Вашето кожно образувание е брадавица (обикновена или на ходилото), консултирайте се с Вашия лекар.
- Не са известни взаимодействия с лекарства. Не са известни нежелани реакции, свързани с употребата на писалка срещу брадавици Wartner®.

За поддържане на лична хигиена, продуктът следва да се използва само от един потребител. Не трябва да се използва от различни потребители и може да се изхвърли преди датата на изтичане на срока на годност, в случай, че е използван за лечение на повече от една брадавица (след преустановяване на използването).

### Г. Нежелани реакции

- Важно е да използвате продукта точно според инструкциите, тъй като прекомерната употреба на тази формула може да доведе до чувство на парене, болка, леко разязвяване и обезцветяване на околната област.
- Кожата може временно да побелее след приложение.
- Третираната кожа трябва да бъде предпазвана от директно излагане на ултравиолетови и слънчеви лъчи, тъй като може да се появи хипер или хипо-пигментация.

### Х. Съхранение

Съхранявайте на безопасно, сухо и тъмно място, при стайна температура (15-25°C). Пазете далеч от погледа и досяга на деца. Затваряйте писалката плътно след всяка употреба. След като третирането приключи, внимателно почистете писалката с хартиена кърпичка преди да я приберете.

### Активна съставка:

Трихлороцетна киселина

### Производител:

medical brands  
Piet Heinkade 199, 1019 HC Amsterdam, NL



### Дистрибутор:

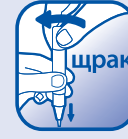
Либра ЕАД  
ул. Околворъстен път 199А  
1700 София  
България

Стинг АД  
бул. "Асен Йорданов" 6  
1592 София  
България

Повече информация на следния адрес: [www.wartner.com](http://www.wartner.com)

Дата на последно преразглеждане на листовката: Май 2013 г.

### ЛЕСНО ПРИЛОЖЕНИЕ В 4 ЧЕТИРИ СЪТЪПКИ СРЕЩУ БРАДАВИЦИ



#### СЪТЪПКА 1

Дръжте писалката вертикално, така че прозрачния връх на писалката да сочи надолу. Бавно завъртете въртящата част на върха на писалката по посока на часовниковата стрелка, за да заредите гела за употреба.



#### СЪТЪПКА 2

Нека гелът достигне до прозрачния връх на писалката, докато се появи първата капка.



#### СЪТЪПКА 3

Внимателно приложете гела точно върху брадавицата (не докосвайте здравата кожа около нея). Уверете се, че цялата област е покрита с тънък слой гел. В зависимост от обема на областта за третиране, може да са необходими една или повече капки от гела.



#### СЪТЪПКА 4

Нека гелът да изсъхне за около 10-15 минути, преди да обуете обувки. Повтаряйте два пъти дневно в продължение на 4 дни.

След 4-дневно приложение, кожата ще се обели в рамките на следващите 4 дни. Можете да премахнете белещата се кожа внимателно с хладка вода. След третирането ще се образува нова, здрава кожа (без брадавици). Ако брадавицата не изчезне напълно, повторете приложението след четиридневна почивка. Може да повторите третирането до 4 пъти по тази схема.

Брадавицата може да започне да изчезва още след първата седмица на третиране. След няколкодневно приложение, областта около брадавицата може да потъмнее. Това нормална стъпка от процеса на подобрение. Може да отнеме няколко седмици, докато кожата се възстанови напълно.

Ако брадавицата е малка по размер (например с размер на върха на игла), нанесете съвсем малко количество върху върха веднъж дневно.

В случай, че брадавицата на ходилото е покрита с мазол, се препоръчва да наикснете крака си в топла вода и да изпилите мазола с пила, преди приложението. Тъй като ще изпитате известен дискомфорт, поради търкането и триенето, може да използвате анкерпласт или пластир (широко достъпна за покупка) върху чувствителната област.

Повече информация на следния адрес:  
[www.wartner.com](http://www.wartner.com)

### ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

- Ако брадавицата е малка по размер (например с размер на върха на игла), нанесете съвсем малко количество върху върха веднъж дневно.
- Гелът, съдържащ се в Wartner е силно концентриран, поради което е необходимо повишено внимание при употреба. При всяко приложение използвайте само необходимото количество, за да покриете повърхността на брадавицата.
- Щом завършите приложението, внимателно почистете върха на писалката, преди да я приберете.
- НЕ докосвайте здравата кожа около брадавицата.
- Да се използва само за брадавици на ръцете и ходилата.
- За да предотвратите евентуално нараняване, се препоръчва да се поддържа подходяща хигиена на третираната област.